Zaba. monumentū interp.
Zaberna. e. d[e] archa
in q[ua] vestes recondunt[ur].
Zabulon. interp[retatur] habita
culū pulcritudinis.
In libro int[er]p[retationum] hebreoz
dicit[ur] q[uod] interpretet[ur] vio
lentus fluens uel
fortis. Et fuit filius sextus lye uxoris
iacob quē d[eu]m gravidat dicēs. Habitabit
mecū vir meus. Vn[de] filius d[icitu]r habitaculi.
Zabulū vide in Zabulus.
Zabulus interp[retatur] contrarius ul' transgressor. et
s[ecundu]m ipm̄ dyabolū q[uia] ipse bonis contrariat[ur].
Et[iam] d[icitu]r arena iacens in fundo aque. q[uia] p[ro]p[ter]
tali arena inuenit[ur] q[uo]nq[ue] Zabulū. Et scri
bit[ur] p[er] s in p[ri]ma sillaba i[n] eod[em] sensu hn[..].
Zabuligena. i. zabulo genitus.
Zaburra. e. d[icitu]r navis onustata zabulo
uel consili[..] Co[m]e tū scribi p[er] s. vide in s.
Zacharias memoria d[omi]ni interp[retatur].
Zacheus iust[us] ul' iustificat[us] interp[retatur]. et ē no[men]
syrū non hebreum.
Zay. septima lr̄a hebreoz ē. et int[erpretatur] cort
na ul' oliua ul' fornicatio.
Zalam d[icitu]r grando. Vn[de] zalam dicit[ur] gem
ma que instar grandinis magna ē.
Zalates d[icitu]r inutiles lōres mistar. Vl
d[icitu]r detractores ul' hoīes vani et grandis
sermonis ul' supbi.
Zambri. interp[reta]t[ur] lacescens ul' amaricans.
Zama g[re]ce — q[ui]dda genus monstri pi
Zamea h[e]b[r]aice — losi. Et ponit[ur] q[uo]nq[ue] p[ro]
fraude et deceptione.
Zara oriens interp[retatur].
Zarai ul' Zara p[ro] vxore abrahe s[cilicet] p[er] s ut s[upra]
de qua gene[si]s xvij°.
Zarus. i. aprilus.

Zeb interp[retatur] lupus Hn[..] Zeb. fornicēt.
Zebe. i. hostia lupi quā lup[us] suf
Zebedeus donat[us] ul' fluēs interp[retatur].
Zebil[us] deus fuit q[ue]dā sacdos iouis.
Zebub interp[reta]t[ur] musca. hn[..] Belzebub dicit[ur]
deus muscaz.
Zeduarn. e. ul' Zeduar h[oc] ē q[ue]dā spēs arōtica
valde calide et attractiue virtutis. Vn[de] q[ui]dā
Zeduar cum datū morbū fugat inuentū.
Dicit[ur] q[uod] datū mollit fastidia q[uod] tollit suspēu.
Zela ē diuisio psalmoz ul' i[deo] q[uo]d sp[irit]us ē ut ip
se deus. Et[iam] ponit[ur] p[ro] eternitate.
Zelosus ai[..] — d[icitu]r emulator. A zelus nō d[icitu]r
Zelotes. tis — amor viri in vxore p[ro] quo
non p[otes]t sustinē q[uod] alij misceat[ur]. Vn[de] vir d[icitu]r
Zelotes. Et s[ecundu]m h[oc] d[omi]n[u]s in[terpretatu]r zelotes dic[itu]r
quia ē exactor castitatis a fideli aīā sic[ut]
sponsus a sponsa. q[uia] nō pmittit aīāz sibi
desponsatā fornicari p[ost] deos alienos. sic[ut]
nec sponsus sp[on]sā. Et[iam] idē ē q[uo]d amator
Et[iam] h[oc] noīe dict[us] ē symon ap[osto]l[u]s a q[ui]dā
vico galilee vn[de] oriundus fuit vbi d[omi]n[u]s in[uitatus]
conuertit aquā in vinū. Et tūc zelotes idē ē
q[uo]d chananeus. Chana enim interp[retatur] zelus a
quo tūc zelotes. ut ē videbi[tur] in zel[us].
Zelotipia — i. suspicio adulterij ul' me
Zelotipiū — chia. et zelotip[us] mech[us] dic[itu]r
Et[iam] idem ē q[uo]d inuidia. Vn[de]
Zelotipus dicit[ur] q[ui] zelo plenus. i. inud[us] sus
picosus. s. qui habet suspicionē de vxore
sua cū cruciatu mentis. A zelus et tip[us] figu[ra].
Vl' d[icitu]r seruans castitatē vxoris cū zelo que
mulier tūc zelotipa dicit[ur]. Et zelotip[us]
d[icitu]r adulter et h[abe]t tā actionē q[uam] passionē s[cilicet]
q[ui] h[abe]t suspicionē de eo sup vxorē sua ul' de q[uo]
h[ab]ētur suspicio talis. hn[..]
Zelotipa. e. i. mulier suspicionē habens
de marito. cū cū mentis cruciatu. vide ē de
eo s[upra] in vo[cabulo] zelotipus.
Zelo. as. v[er]bū actiuū — in eod[em] s[ens]u. i. amare.
Zelor. aris. deponē[n]s — inuidere. emulari. su
sequi p[er] inuidiā uel amorē. A zelus di[ci]t[ur]
Zelus. li. s[ecundu]m vgu[cionem] d[icitu]r inuidia. emula[tio]
amor in bono ul' in malo. In bono d[icitu]r zel[us]
cū quis imitat[ur] ea que bona s[unt] imitari.
In malo. cū quis dolet aliū se eē meliorē
Vn[de] g[enera]l[ite]r zelus inuidia. amor emula[tio] in bono
siue malo. hn[..] Zelo as. ul' Zelor aris vn[de] s[upra].
Vn[de] v[er]sus Zelus amor zelus inuidia suspicio
zelus. hn[..] Zelus amor zelus q[uo] fides di
cat[ur] et ira. Et in histor[ia] sup exodū d[icitu]r q[uod] ze
lus p[ro]p[ri]e d[icitu]r amor viri ad mulierē et econu[er]so
p[ro] quo sufferre nō p[otes]t ut alii cōmisceat[ur].
Et[iam] Zelus s[un]t quedā viri galilee qui et

chana appellat' In. Zelotes dicit' aliquis
cruis de tali viro sicut symon apls. ut i e'.
Zeon g' lc' ab vita lrc ut ij' zoen. Zelotes.
Zephirus quida ventus principal' s. occide-
talis qui a'o noie favonius di'. Et interp'
florens. quia flores et gramina eius fla-
tu vivificant.
Zeta uno mo' e nome lre. et sic e neu. g'
indeclinabile. Alio d' camera ul' vestibulu
et e fem. g' e'de ai d' camera cõclaius. se
cessus. Vn in passione sci thome apli
legit' zetas hyemales et zetas estivales.
quas calidas fiunt subducta flamma hye-
males appellat pap'. Sz estivales appel-
lat domus q's frigidas faciunt subducta
aq'. Zete dom' q' subt' pedes hnt aq's.
Zetarius dicit' camerarius l' custos came'
ul' zete ul' zetar.
Zeuma. th. e quedam figura gramaticali. A
zeumos g' i. reductio lre qr i reductio p'
terious constructibil' cu' precedenti m'o con
grue. ut hij peccant et ego qd' d' zeu con
structois. vel est congrue ut ho currit et
anim'. qd' d' zeu locutionis. In.
Zeumaticus. au. i. ptines ad tale figura.
Zezabel interp' fluxs sagnis ul' fluxus sagnis.
Sz melius ubi e sterquilinium.

Zima d' fermentu. et pt ee 3'
declinatois et declinari secu' la
tina declinatione. Et poit' p
secreto. In.
Zimatus dicit' secretus. In' est dicit'. Azi
mus. i. sine fermento. et sic azimus panis
i. panis non fermentatus. Et azimu
scdm. no fmetatu ut coederunt azima.
Zintala. i. quia musca sz culex. In.
Zintalariu h'. i. canopeu ne eas accedas.
Zinziber est neu. ge q' herba ul' radix ei'.
Zio. ul'
Zius
d' quida mens sz maius iiij' regu'.
In anno iiij' mese zio. ipe e
mes scds regis salois sup isrl.
Zizania fem ge i sin'. In plu' est fem g' ul'
neut. d' q' herba inutil' et fetida ut di' pnd.
q' est d' loliu. Et poit' p sorde omni segetu
Ecia' sunt cresupstiue p discordia. ut no
lite seiare zizania et fres.
Zizo. is. ut e sonare ferri igniti du' ipo aq.

Zoa greve i. anial lrc l' sig'
Zodia In d'
Zodiacus i. circulus signoru
in celo qui dicit' signifer. Et
d' a zoa ul' zodia anial et cir
culus q' circulus aialiu. Partes em illi'
circuli a noibz quorunda aialiu noiant'.
Dividit' ei i duodecim ptes et i maiori pte
e similitudo aialiu. Vn' Zodiacu signa
tenet claudunt duodena. Vl d' a zoe g'
qd' e vita lrc et uos custos. qr scdm mo
tu planetaz sub i'o sit ois motus et vita
i rebz iferioribz. Ab aristo'le vo 2'o de gna'
d' circulus obliqu' sol'. qr scdz motu sol' ex
istentis i circulo fiunt gnatioes et corruptioes in
rebus iferioribz. Vn' Sut aries taur' ge
mini cancer leo virgo libra qz scorpius arcite
nes caper amphora pisces. Sz ai qdlz
signu no'i spenale a noie alicu' aial' pter
aliq' pprietate covenietem ta illi q' aiali. Vel
p disposicoem stellaz fixaz i illi ptibz ad
modu huiusmoi aialiu.
Zodiacus au' i. ptines ad zodiacu.
Zoe l' Zoen greve i. vita lrc. In.
Zoetapsichen ut dicit tulius ide e qd' aia
mea ul' vita mea ul' vita aie. Et dicit' a
zoen i. aia vel vita et sichen tolis. Sed
tam e sillabica adiectio. Et scdz aliquos
Zeitapsichen. in p'a silla' p e qua dicit'
zeon vitam g'.
Zodiacus aliq' ut dicit' tu' li. zoticq' i. vital'.
Zodoma no' civitat' subuse ig' et sulphure
pp' pcom cont' natura. In.
Zodomita dicit' g. e. i. icola illi' civitatis. Vel
qui peccat illo peccato. Etc.
Zodomitus au. ineuet poss'm'. Vn Turbi
ne sulphureo perijt zodomita libido.
Zoma. i. vestimentu ul' vestis. In.
Zometu d' i' qd' sternit' sup' lectu.
Zona. e. d' cinctoriu ul' cingulu latu. Etc
e queda regio ul' lata porcio tre calida
vel frigida vel tpata.
Zonapellicea e q' vestis de pellibz facta
ita currit' iiij regu.
Zonarius au. i. ad zona ptines ul' facies
vel pedens zonas. ¶ mos vocat.
Zom st' quida dij ap' grecos qd et atho-

Zoroastes fuit quidam rex qui artem magicam invenit, et creditur fuisse cham filius noe, et mortuus quasi videns in stellis.
Zoroastrum dicitur astrum vivum.
Zorobabel apud hebreos ex tribus nominibus integris traditur esse compositum scilicet zo id est iste. ro id est magister et babel id est babilonia. quasi iste magister de babilonia. quia in babilone ortus fuit et princeps ibi extitit gentis iudee. ita dicit ysidorus.
Zoticus a zoe vita id est vitalis.
Zozim⁹ ut dicit catholicon — cum id est zoticus scilicet vita
Zozom⁹ secundum alios — lis. vivax vel vivid⁹
A zoen id est vita. vitam inquit eternam nobis concedat qui sine fine vivit et regnat Amen etc. Explicit primum principale.

Incipit prologus metricus. seu introductio quedam compendiosa. super ordinatione secundi principalis huius totius operis.

IHS. MARIA.

Nomina rudi de nominibus quia cudi.
Ordine fugar item verbo. quo nomine parare.
Hec a quo didici. tria tractans more diserti.
Significatio que. genus et inflexio recte.
Singulis in cuiusdis. verborum bina notabis.
Coniugat in prima. si littera dat genus yma.
Me iuvet ut dudum. concepe grana sudum.

Quia iste verborum compositorum per sequentibus non indi ... hoc adiutorium. non. componitur tamen cum tribus verbis scilicet nego. nescio. nolo. Unde non loquor non potest esse compositum. Unde in actibus apostolorum ubi dicitur. Non possumus que audivimus et vidimus non loqui. non loqui. est due partes.

Abalieno as patet supra de nominibus ordine debito. p. a.
Abarceo es. id est prohibeo vel constringo s. n.
Abbrevio as. id est breve facere. amputare vel corripe. p. a.
Abdecet id est non decet. et est impersonale. s. n.
Abdico as. avi. id est nego. contempno vel refuto. Et secundum plura unde Abdicat expellit removet refutat et abdicit. Denegat absentat et inhibere notat. Et dicitur ab ab et dico. as. cui⁹ compositio patebit. p. a.
Abdo. idi. ditum. id est abscondo. removeo. occulto. t. a. Inde Abditus id est absconditus.
Abduco xi. ctum. id est seduco. t. a. Et est secundum separare. absentare. distrahere. inde Abductus et Abductio. unde de hiis est de nominibus.
Abemo is. emi. emptum. id est aufero t. a. Et nota quomodo mutat e in i sicut certa tertia ab emo.
Abeo. is. ivi itum. id est recedo. n. n.
Aberucto as. avi. atum. id est evello vel extirpo p. a. Guido autem dicit Averunco. as. per v et non per b. ut patet per origonem. unde in ... .
Abglomero. as. id est dissipo vel disgrego vel glomum desilo. p. a. vel etiam n.
Abgrego as. avi. atum. id est segrego. divido separo. p. a.
Abhominor aris. atus sum. id est maledico vel abhorreo aliquid cum execratione. p. d. n.
Abhorreo. es. ui. supinis caret. id est expavesco s.
Abhortor aris. atus sum. id est non hortor. p. d. n.
Abicio eci. ctum. id est longe iacio vel removeo. t.
Abiecto. as. verbum frequentativum. id est increpare. maledicere. contumeliis afficere. diffamare seu detrahere. p. a.
Abigo. egi. actum. id est longe ago seu repello. Vel dicitur segregare. expellere. auferre abducere. alienare Ab ab et ago t. a. inde Abigeus.
Abiudico. as. id est denego. depono. p. a. ...
Abiungo. is. id est disiungo. distinguo. divido. t. a.
Abiuro. as. id est nego. p. a. vel devoveo.